

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política. Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم الاربعاء 15 شوال 1328

AÑO IX Redacción y Administración, Iglesia, 4 MELILLA.—Miércoles 19 de Octubre de 1910 Imprinta y Encuadernación, Iglesia, 2 NÚMERO 2632

## REGALO DE ESTANDARTES

COMISION EJECUTIVA

29.ª LISTA DE SUSCRIPCION

	PESETAS
Suma anterior.	5889 15
Subalternos y braeros empleados en el Vivero de la Junta de Arbitrios.	
BRACEROS	
Don Esteban Segovia.	0 50
» Luis Rojo.	0 50
» Alonso Navarro.	0 50
» Antonio Hernandez.	0 50
» Antonio Villalba.	0 50
» Roman Palomino.	0 50
» Miguel Peñas.	0 50
» Antonio Chillon.	0 50
» Andres Ruiz.	0 25
» Julio Garcia.	1
» José Rivera.	0 50
» Pedro Ramirez.	1
» José Poñas.	0 25
» Juan Riucon.	0 25
» Miguel Marin.	0 50
» Juan de Dios Salina.	0 25
» Antonio Vega.	0 50
» Justo Herrera.	1 50
» Mohamed Chicharito.	1 50
» José Atensia.	0 25
» Mahimon.	0 25
» Cristobal Sanchez.	0 50
» Antonio Rosa.	0 25
» Francisco González.	0 25
» Juan...	0 50
» Ramon Peto.	2
» Emilio Perez.	0 25
» Antonio Silva.	0 25
» Antonio Delgado.	0 25
» Francisco Aguilar.	0 25
» Manuel Ramiro.	0 25
» Florencio Prado.	0 25
» Vicente Hita.	0 25
» Antonio Perez.	1
» Francisco Roper.	1
» Francisco Jimenez.	1
» Diego Vega.	1
» Francisco Lorente.	1
» Miguel Martin.	1
» Sebastián Rios.	0 25
» Rafael Andreu.	0 25
Suma y sigue.	5918 90

## Un rasgo plausible

La guarnición de Melilla

En el Congreso de los Diputados ha levantado su voz patriótica y persuasiva, un representante de la nación para pedir al Gobierno medidas de razón y de justicia para las guarniciones de Melilla y Ceuta.

Este digno diputado á Cortes, señor Conde de Cabrilas, se ha hecho eco de las aspiraciones generales y de los vehementes deseos de que las guarniciones de aquellas plazas, especialmente la de Melilla, cuyos servicios de constantes y alejados destacamentos son muy penosos, sean indemnizados digna y mercedamente.

Ha solicitado que sea el 50 por 100 la indemnización que deban cobrar estos defensores de la Patria en tierras del Rif, como tambien que cesen, por decoro del país, de vivir como viven actualmente, y se constanayan los necesarios pabellones para los jefes y oficiales.

La voz de la justicia que es la del patriotismo, se ha dejado oír en la representación de las Cortes, y tanto estas como el gobierno, la han escuchado con grandísimo interés, prometiendo el ministro de la Guerra que llevará el asunto al estudio y aprobación de sus compañeros de Gobierno, en uno de los próximos consejos que celebren.

El ruego del Sr. Conde de Cabrilas ha sido atendido pues, y es casi segu-

ro que el Gobierno no tardará en darle forma práctica en la medida que aconsejan la razón, y altos intereses nacionales, con lo cual el celoso diputado de la nación, habrá merecido el aplauso general, y la gratitud de las guarniciones de estas plazas del Norte de Africa.

## SECCION ARABE

وقدم مولاي الكبير الى مدينة وجدة من بعد والنم الجاوس فيها مدة وركب من هناسى وفاضد جى ركوبه مدينة طنجة وطالها نزل هناسى تراحيبت به ارباب الحكومة من ابالة الاسلاية وكذلك نايب اكياص ونعد له مسكنا ما احسن تشييده ونضابة وطنه واطيب ازهار هويه والنم فيه الجاوس مدة مدبدة واخعي نفسه واحسبها من الكروج الى ما فات الناس كلها حيث هي وهو متفكر به ما يعمله مرة ثانية ولا يفتخر من الترخيم والتاسب

وتعجبنا منه غايه ولا ندرنا ما ذا حجبه حجبنا عنا وعن الكروج لدينا وبهتنا من حاله وكادت نبتسنا ان تبارف الكائة من اجله فلنا ابقا ليس هو اراد ان يجعل مثل اخاه مولانا عبد العزيز

واذا به ذات يوم من الايام نحن هكذا على حالتنا وكتبه ورد علينا وانه اراد

من الوردان ان يسافر خارج المدينة ويتنزه مدة فليله ويولي الى مكانه ولما

بكتنا ختامه وطالنا ارفامه اسبر لنا من حاله وانه اراد حماينة مثل الاولى ومنعنا عنه

ما لفظ به في كنبه ذلك ولها را ما جعلناه معه بادر بالكروج من حينه وار بنفسه ولما

اراد الكروج تقريبا بزويد وليس كخاله وحديه زي النساء وساروا جى 8 من انتشار طوم

العنجر وهم سايرين وواصل خبره الى دار النيابة وبحثوا عليه لم يجدوه جى مكا

نه ولا جى احوازه ووجدوه جى وسار من حيث لا يعربون

ابن سار وبعد حين بادرت الوردان بانبا عه وخرجت على ابواب المدينة كلها ولم

يجدوا له غير اثر الغبار الذي تذرته الارياح ورايه واولوا الى المدينة من غير خبر

وطنوا نافي به المدينة مند بعض من اربابها اراد الهزواكة او الحماية وبحثوا ولم

يجدوا ايضا سيات

وبعد ذلك ورد الكبر للمدينة وانه به فييلة الانجيرة ولافته بعض من اصحابه وساروا الى منزلهم وبعد ذلك ترى يد الهمخون ما اطولها واوسع ادارة حكومتها اجعل ما شيت وامض ابن كذالك ومنعوا عليه وفدموه للمدينة وبعد وصوله الى المدينة ترى ما الله جاعل به امه وحده روايته الهاوي من غير وصوله الى المدينة

## El texto árabe

Sobre la captura de Malay-El-Kebir.

## Cambio de Presidente en la Argentina

La larga serie de concursos, congresos, inauguraciones y demás solemnidades y festejos organizados por el pueblo argentino para celebrar el primer centenario de su independencia, se vé en estos días interrumpida por las fiestas con que conmemora la toma de posesión del primer magistrado de la República.

La popularidad del nuevo presidente y el acierto con que su antecesor ha cumplido sus deberes presidenciales, son motivos para que la Argentina festeje por igual á D. José Figueroa Alcorta, presidente saliente, y á D. Roque Sáenz Peña, su sucesor.



Sr. Figueroa Alcorta

Si nada tiene que reprochar el pueblo argentino al Sr. Figueroa Alcorta, por el patriotismo, probidad y talento con que ha ocupado el alto puesto que

ahora abandona, su confianza respecto al nuevo presidente, es ilimitada. Su popularidad le elevó á la presidencia, y las esperanzas que en sus grandes dotes de gobernantes se cifran, nos le presentan como un republicano llamado á colmar de felicidades y venturas á su pueblo.

Se ha dado las órdenes oportunas para que sea prohibida la venta de pescado muerto con dinamita.



Sr. Saenz Peña

Se ha concedido los siguientes permisos:

- A. D. José Guerrero, para vender una barraca en la playa de los Cárbos.
- A. D. Antonio Torres y á D. Juan Ramos, para permutar tres hectáreas de terreno de labor.
- A. D. Dolores Meseguer, para una casa de comidas y licoras en el barrio Real.
- A. D. Encarnación Romero, para una tienda de comestibles en el mismo barrio.
- A. D. Martín Fernández y á doña Francisca Buendía, para vender una casa en el barrio del Hipódromo.
- A. D. Juan Herrero, para una casa de comidas en el barrio de Triana.
- Y á D. Ramón González, para poner una carpintería en el Hipódromo.

## MARRUECOS PINTORESCO

PESCA DE CABALLOS

No muy lejos de Larache, tiene el patrimonio del Sultán una dehesa para sus potros, y en ella viven los animales vírgen la boca á la acción de los hierros y libren los lomos de la opresora silla. Como en las Pampas, hallanse los caballos en estado salvaje, corriendo felices de un lado para otro, sin yugo de ninguna especie, sin que el hombre les tenga sometidos á servidumbre alguna, ni conozcan la espuela, ni hayan tenido trato con el rozal.

No vaya á creerse que en la imperial dehesa se encuentra el caballo árabe tan ponderado de sangre para y reputación universal. No es hijo de la yegua siria, con cabeza pequeña y remos finos; es el caballo vulgar de Marruecos todavía no sometido á la doma. Hé ahí todo.

Como el Sultán no quiere sus caballos para no utilizarlos, de tiempo en tiempo una carta de Fez ordena que se haga una recogida y saca de potros.

La tarea no es fácil, porque los guardianes no saben manejar el lezo como los gauchos argentinos, y los potros son verdaderas fierrecillas á las que cuenta trabajo tomar.

Para vencer esa dificultad, los moros tienen puesto en practica un curioso procedimiento.

Lirandete la dehesa con el rio Luccos, existe en el cauce de este una isleta de fácil acceso, en las mareas bajas.

Los indígenas preparan la operación estableciendo un istmo de tierra que da entrada á la isleta, y cuando todo está dispuesto, los caballos son acosados por ginetes y peones, que los cercan y empujan hacia el istmo.

Al fin los animales perseguidos por todas partes entran á la isleta en desesperado galope quedando sacerrados.

Unas horas después la pleamar suprime la comunicación con tierra y entonces es llegado el momento.

Varios pastores que han quedado ocultos en la isleta espantan á los potros y les obligan á lanzarse al agua en busca de la perdida libertad y cuando los animales llegan á la orilla cansados negros que les acechan, saltan sobre ellos en el instante de tomar tierra.

Montados ya los potros se defienden en furiosa carrera; pero sus fuerzas tienen un término y al cabo, rendidos por la fatiga, cubiertos de espuma y temblorosos se entregan á sus ginetes. La doma está hecha.

ABD-ALLAH.

## De interés local

Se ha dado las órdenes oportunas para que sea prohibida la venta de pescado muerto con dinamita.

Se ha concedido los siguientes permisos:

- A. D. José Guerrero, para vender una barraca en la playa de los Cárbos.
- A. D. Antonio Torres y á D. Juan Ramos, para permutar tres hectáreas de terreno de labor.
- A. D. Dolores Meseguer, para una casa de comidas y licoras en el barrio Real.
- A. D. Encarnación Romero, para una tienda de comestibles en el mismo barrio.
- A. D. Martín Fernández y á doña Francisca Buendía, para vender una casa en el barrio del Hipódromo.
- A. D. Juan Herrero, para una casa de comidas en el barrio de Triana.
- Y á D. Ramón González, para poner una carpintería en el Hipódromo.

## Agua para Melilla

Un proyecto antiguo

En la información que en otro lugar de este número damos de la última sesión celebrada por la Junta de Obras del Puerto de esta Plaza podrán ver nuestros lectores, que en vista de que no se han obtenido venas artesianas suficientes, se propone á la Dirección General de Obras Públicas la ejecución del proyecto formulado en 1907 por el Ingeniero Director Don Manuel Becerra, para el completo abastecimiento de aguas.

Esta es la razón de que consideramos de interés hoy la publicación de las líneas principales de ese proyecto que, naturalmente sería objeto de algunas modificaciones exigidas por el aumento de población y por la ocupación del vecino campo.

El proyecto se reduce á recoger un caudal de agua de 40 litros por segundo de la capa filtrante del lecho del río de Oro, por medio de una galería captante establecida en el punto más alto del río, dentro del territorio español, siendo la cota de toma de 15 metros sobre el nivel medio del mar. Hechas detenidas y minuciosas nivelaciones hemos visto que solo se dispone de esta altura, por lo cual, y dada la de los barrios que vá á servir, es necesario elevar el agua á la cota 33, con lo que se conseguirá servirla á presión en los pisos altos de las casas. Dada la topografía de la población y la situación aislada de la Plaza, al par que elevada, (30 metros) y distante, y teniendo presente también que actualmente cuenta con una distribución y que la vida de la población es en la parte baja ó sea la mas inmediata al futuro puerto, hemos prescindido en este proyecto del abastecimiento de la parte alta de la plaza, reduciendo el problema, especialmente, desde el punto de vista económico. De no haberlo hecho así, la distribución para la parte alta hubiera exigido elevar la altura y aumentar la cabida del depósito principal, construir un sifón mas y un depósito regulador, cuya instalación hubiera exigido la expropiación de una casa de la Plaza, pues, como puede verse en el plano, no es fácil encontrar emplazamiento.

Desde la galería captante se conducen los 40 litros de agua por segundo hasta la cota 11, donde un partidor dividirá el caudal en dos: uno de 30 litros y el otro de 10, que sigue en tubería colectora, de la que arranca la red de distribución del Buen Acuerdo, Barrio Nuevo, Mantalete, parte baja del Polígono, Cañada y Carmen. De los otros 30 litros se toman 5 que se elevan desde la cota 11 á la 36 á que se encuentra el depósito del que arranca la conducción para los barrios altos, Polígono, Cañada, Carmen y Alcázar, conducción que enlaza con la red de la anterior.

En previsión de que el río pueda tener estínges, que no permitian captar los 40 litros por segundo, proyectamos la instalación de un motor de viento de 5 HP, que eleva el agua al citado depósito, garantizando así, á poco coste, el abastecimiento regular de los barrios altos, para cuyo consumo conceptuamos bastante los 5 litros por segundo, ó sea 420 metros cúbicos por día, por corresponder esta conducción al abastecimiento de los cuarteles en que se alojarán unos 5.000 soldados, que á 20 litros suponen 100 metros cúbicos, y al de agrupaciones urbanas, que sumarán 4.500 personas, que, á 60 litros, harán un total de 500 metros cúbicos.

Los 25 litros por segundo sobrantes, podrán aplicarse á los riegos del Parque y huertos bajos, enviando el restante caudal á la red de alcantarillas ó al río.

No teniendo la absoluta seguridad de disponer de los 40 litros por segundo en estínges, no proyectamos, como parece indicado, utilizar la potencia que supone dicho caudal en la cota 15, pues podría instalarse un salto de ocho metros equivalente á 240 kilogrametros, que, suponiendo un rendimiento de 45%, podría aplicarse á la elevación de los 4 litros á 27 metros, altura que sumada á la de la cota después del

# TELEGRAMAS

## DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

### De Guerra

#### Escuela de equitación

El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publica la relación de los alumnos de la Escuela de Equitación, ninguno de los cuales pertenece á la graduación de esa Plaza.

#### Remesa de harinas

El mismo «Diario Oficial» publica una disposición para que en partidas escalonadas de cinco vagones, envíe al Parque de Suministro de esa Plaza, la fábrica de subsistencia de Córdoba, 2 000 quintales de harina.

#### Una vacante

Se anuncia una vacante de comandante en la Academia de Ingenieros militares.

#### Aumento de plantilla

De R. O. se ha dispuesto que se introducen el aumento de noventa coronel en la plantilla del personal de la Escuela de Equitación.

#### Aviación militar

Se ha aprobado por el ministro de la Guerra un proyecto de construcción de un aparato de aviación inventado por el capitán de Infantería Sr. Estrach.

#### Barracones

Se ha ordenado que con urgencia se remitan á la Comandancia de Ingenieros de esa Plaza cuatro barracones.

#### Ascensos

Ha sido promovido al empleo inmediato el primer teniente de caballería D. Pedro Viso.

También ha sido ascendido el oficial segundo del cuerpo de Oficinas Militares Sr. Fernández Brizuela.

#### Destino

Ha sido destinado á prestar sus servicios en el E. M. Central del Ejército el médico mayor Sr. Gómero.

#### Reemplazo

Se ha concedido el pase á situación de reemplazo, con residencia en Melilla al teniente coronel de Artillería Sr. Masaller.

#### Retiro

Se concede el pase á situación de retirado al oficial primero de Oficinas Militares Sr. Camarero.

#### Vacante

Se anuncia una vacante para capitán de Infantería en la Escuela Central de Tiro.

### Canalejas y los periodistas franceses

El aniversario de Ferrer.—Anuncios de grandes sucesos.—Reconocimiento de la república portuguesa

El presidente del Consejo ha recibido hoy á los periodistas de París que viajaron á esta Corte, en la creencia de que ocurrirían grandes acontecimientos con motivo del aniversario del fusilamiento de Ferrer.

Dichos periodistas han manifestado al Sr. Canalejas su gran extrañeza por el orden y la tranquilidad que reina en España, añadiendo que en el extranjero se ha hecho con atmósfera falsa respecto de España.

El redactor de «Le Journal» interrogó al Sr. Canalejas cuando reconociera la república portuguesa, de acuerdo con Francia é Inglaterra.

El jefe del Gobierno le contestó, que por ahora sólo se establecería relaciones de hecho, y todavía no de derecho hasta que la nación popular manifestase con sus votos que acepta el nuevo régimen establecido.

Son prácticas de derecho internacional que proceden al reconocimiento oficial.

Terminó diciendo el Sr. Canalejas lo que ya tenía dicho anteriormente. España no será ni la última ni la primera en reconocer la nueva república.

### Los Reyes á Valencia

El cumpleaños de Doña Victoria.—El presidente del Consejo

Los Reyes permanecerán tres días en Valencia.

Por celebrar en uno de ellos su cumpleaños, S. M. la Reina Doña Victoria, se ha dispuesto, según sus propios deseos, que reciba en corte en dicha capital.

Es casi seguro que el Sr. Canalejas acompañará á los soberanos durante su estancia en dicha capital.

### Dictamen de un proyecto de ley

Antes de ir á Valencia el presidente del Consejo, estudiará el gobierno, el dictamen del proyecto de ley del servicio militar obligatorio y cuando regrese á Madrid, se dictaminará de una manera definitiva.

### Proyectos de carácter social

Sucesivamente irá presentando el Gobierno á las Cortes sus proyectos de carácter social, comenzando por el de abaratamiento de las subsistencias en todos sus variados aspectos.

### Los rumores de crisis

Interrogado el Sr. Canalejas acerca de los fundamentos de los rumores de crisis que vienen circulando estos días, ha manifestado que ni hay crisis ni es patriótico hablar de que la pueda haber.

Los Gobiernos, cuando gozan de la confianza de la Corona y de los votos de la mayoría, deben ser siempre duraderos.

### El Instituto de Reformas Sociales

Este importante organismo ha celebrado hoy sesión, presidida por el Sr. Canalejas.

Terminó el estudio del proyecto de ley relativo á la jornada minera, con algunas modificaciones introducidas por los representantes obreros.

El Sr. Canalejas agradeció mucho el interés que el Instituto ha demostrado, y dijo que en la presente semana presentará dicho proyecto á las Cortes.

El vocal Sr. Alarcón indicó sus deseos de que el Instituto estudie también el proyecto fijando la misma jornada á otras labores tan penosas como las de los obreros mineros.

### Consejo de ministros

Cuando las Cámaras terminen sus sesiones, se reunirá los ministros en Consejo.

### La ley del caudado

La Comisión del Senado que estudia en el dictamen del proyecto de ley del caudado se ha distribuido los turnos para la discusión.

Al Obispo de Jaca contestará el Sr. Palomo, al Sr. Polo y Payrolon el Sr. Rosell y al marqués de Pidal el Sr. Dívila.

En la discusión del proyecto intervendrán todos los prelados.

### Desde Tánger

El general Alfau en los límites de Tánger telegrafía que el Gobernador militar de Ceuta, general Alfau, ha llegado, dando un paso, al mismo límite.

### De Lisboa

Supuestos asesinos. Noticias de Lisboa dan cuenta de haber sido detenidos cinco individuos sospechosos de haber asesinado al almirante Dos Reis.

### El Patriarca republicano

El Patriarca de Lisboa se ha adherido al nuevo régimen, acatando la república.

### De Cuba

Se reproduce el ciclón.—Incomunicación completa.—Edificios derribados.—Muchas víctimas

Telegramas de la Habana dan cuenta de que se ha reproducido el horroroso huracán en toda la isla de Cuba.

La incomunicación es completa; muchos edificios han sido derribados, y las víctimas son muy numerosas.

### De Gibraltar

Una carta de Don Manuel. La «Gaceta» de Gibraltar, ha publicado una carta del destronado Rey,

Don Manuel, en la cual, éste manifiesta su agradecimiento por las atenciones que ha recibido de las autoridades inglesas.

### De Versalles

#### Explosión de una bomba

Se reciben telegramas de Versalles, dando cuenta de que en el túnel cerca de la estación de Bombas ha ocurrido una explosión, produciendo grandes daños.

#### Colegio de huérfanos

Hay se ha presentado al ministro de la Guerra una comisión del cuerpo de Sanidad Militar y de Estado Mayor, para tratar del proyecto de crear un Colegio de huérfanos.

#### En el Hospital de Carabanchel

El Príncipe de Baviera ha hecho una visita esta tarde al hospital militar de Carabanchel, recorriendo todas las salas.

## Las Cortes

### SENADO

A la hora de costumbre se abre la sesión bajo la presidencia del señor Montoro Ríos.

El General Ochoaudo hace uso de la palabra y se ocupa del cumplimiento de la ley sobre destinos civiles á los sargentos.

Anuncia una interpelación sobre asuntos militares.

Le contesta el Sr. Canalejas diciéndole que tendrá en cuenta el ruego y hará lo posible para atenderlo, en vista del proyecto de ley llamada de empleados.

El Sr. Sáez Escartín felicita al Gobierno por el feliz término de las huelgas.

### CONGRESO

A las dos y media comienza la sesión y pasa la Cámara á reunirse en secciones.

historia de la huelga de Duero y de la intervención que en ella tuvieron para solucionarlas las autoridades de aquella capital.

Dedica grandes elogios al Capitán general Sr. Aguilar, y califica de desastrosa la gestión del Gobernador civil.

Se extra en la orden del día y continúa la discusión de los presupuestos.

El Sr. Salillas apoya una enmienda en la cual se opone al aumento de sueldo de los consejeros de Estado.

Paleta á votación es desechada por 96 votos contra 19

A continuación es aprobado el artículo del presupuesto de la Presidencia del Consejo.

Se pone luego á discusión la totalidad del presupuesto del ministerio de Estado.

El conde de San Luis consume el primer turno en contra.

Se extiende en largas consideraciones, y refiriéndose á la revolución portuguesa, dice que los súbditos españoles que viven en Lisboa son perseguidos por los revolucionarios.

El ministro de Estado le contesta negando rotundamente tal persecución.

### Disposiciones de ley

Ha sido autorizada para su lectura en el Congreso la proposición de ley presentada por el Sr. Llorens en la cual se pide que se amplíen los beneficios de la ley de 18 de Mayo de 1862 á los generales de brigada, de división y tenientes generales que posean la cruz de San Fernando.

### La recaudación

En la pasada quincena del mes actual la recaudación por todos conceptos ha aumentado 1.127.000 pesetas con relación á igual período del año anterior.

### De Valencia

#### El viaje de los Reyes

Con motivo de haber anticipado los Reyes su viaje á Valencia, se da gran impulso á las obras de arreglo de las habitaciones regias.

Esta tarde se han reunido la Junta de Festejos, acordando suprimir por la

Este intento de liberalización en el pueblo oscuro y rutinario constituye el núcleo de la última novela de Pío Baroja.

«César ó nada» consta de 468 páginas y se vende al precio de 4 pesetas.—Biblioteca Renacimiento: Princesa, núm. 77, Madrid.

# LA RECONQUISTA GAFAS PARA EL POLVO Inmenso surtido

## En tierras de Beni-Bu-Gafar

### TRASLADO DEL ZOKO

No ignoran nuestros lectores que recientemente los indígenas concurrentes al Zoko-El-Tlat, de Beni Bu-Gafar, habían enviado una comisión á S. E. el Capitán General, con el fin de solicitar que aquel se celebrase en adelante en las inmediaciones de la posición de Izazaren.

El General García Aldave, dotado de ojo perspicaz y espíritu de justicia, comprendió que era conveniente acceder á la petición, y accedió á la demanda, que no podía, por otra parte, ser mas natural, pues los kabileños, obrando lógicamente, pedían la protección de las tropas españolas, las cuales habían ido á su región para mantener el orden, que algún jefe ambicioso del interior quería perturbar con sus predicciones.

Pues bien, ese cambio de emplazamiento ha sido un verdadero triunfo pues el zoko de ayer se vió concurrir, por los indígenas no solo de los contornos sino de kabillas alejadas.

En el Zoko El-Had de Beni-Sicar los pregoneros anunciaron la novedad y los poblados respondieron, acudiendo en unión al mercado, sin la menor desconfianza.

La concurrencia fué tan grande que igualó á la de los mas animados zokos de Beni-Sicar, haciéndose muchas transacciones.

Entre los foristas figuraban muchísimas mujeres.

Los moros llegaron con sus armas, de las que hicieron entrega tan pronto el capitán Barbata se lo indicó, llegando á 433 los fusiles que se recogieron en depósito en el armario hasta la terminación del zoko.

Se calcula que asistieron al zoko unos 2.400 hombres.

El coronel Aizpuru da muestras de inteligente actividad, pues secundado por el capitán de Ingenieros Aspizua y el teniente Merendez, ha colocado la posición de Izazaren en condiciones excelentes.

## Laboratorio de Análisis

dirigido por

G. Peña y F. Trilla

Sucesores del Dr. Roa

SAN ANTON, 10

Análisis Clínicos y Bacteriológicos, Industriales y Agrícolas, de Alimentos y Bebidas, de Productos Químicos, etc.

## «LA JOYITA»

JOYERÍA, PLATERÍA Y RELOJERÍA

DE J. MADRID

Luis de Sotomayor, 4.—Buen Acuerdo

## Próxima apertura

del Gran Hotel «Marina», Café-Restaurant montado con todos los adelantos modernos para comodidad de los señores viajeros. Calle del General Chacel.

salto (6 metros) nos daría la del depósito. Hecha la instalación general que proyectamos, deberá estudiarse esta ampliación en vista de los aforos en estiaje. En el plano general indicamos el posible emplazamiento de la turbina y tuberías para aprovechar el citado salto cuya instalación proponemos.

(Continuará.)

## Noticias militares

Ayer y en el polígono de Rostrogordo, tuvieron ejercicios de tiro al blanco los grupos de ametralladoras de la primera y segunda Brigada.

A la distancia de 600 metros y con una precisión matemática, se hizo el fuego abierto, consiguiéndose un resultado admirable, puesto que en cuarenta segundos se logró batir todo el parapeto, en el que se destacaban 26 siluetas de hombre, cuerpo á tierra.

S. E. el General Carrasco, quedó complacido, felicitando á la oficialidad, así como á los cabos apuntables por su perfecta instrucción.

## Camara de Comercio española

### MOGADOR

Por iniciativa del Cónsul de España en esta ciudad y bajo su presidencia honoraria se ha fundado una Cámara de Comercio Española con encaje en Marrakech, cuyo objeto es el de fomentar las relaciones mercantiles entre la Península y dicha población.

La fundación de la Cámara produjo gran entusiasmo en Mogador, no solamente entre los súbditos y protegidos españoles, sino también entre muchos comerciantes de otras nacionalidades, los cuales se han ofrecido espontáneamente para formar parte de la misma. La Cámara cuenta ya con 43 miembros.

La Junta Directiva está compuesta del siguiente personal:

Presidente efectivo, Don Abraham Coriat, Vicepresidentes y Consejero, Don Julio Soler, consignatario de los vapores-correos de Africa; Tesorero, Don Manuel Cohen, y Secretario Don A. J. Farache.

El establecimiento de la Cámara y la no menos importante mejora del nuevo servicio de correos de Africa vienen á llenar un vacío, debido al cual la importación y exportación entre este mercado y los de España han sido de escasa utilidad; pero ahora la situación toma un nuevo aspecto, pues con la introducción de estas reformas es lógico esperar que las gestiones y buenos deseos que animan á todos tendrán mas halagüeños resultados para una patriótica finalidad.

Como el motivo que más ha evitado el desarrollo de las operaciones mercantiles entre este mercado y los de España ha sido el de que los exportadores indígenas no conocen el idioma castellano, la Cámara ha allanado esta dificultad, ofreciendo á aquellos de sus suscriptores que se encuentran en dicha circunstancia, la ventaja de que el Secretario de la misma se ocupará de la correspondencia particular de los que soliciten su concurso con este propósito.

La Cámara ha dirigido al Excmo. Señor Ministro de la Nación en Tánger una atenta comunicación participándole la apertura de dicho centro, y como principio de sus gestiones le ha indicado al mismo tiempo la conveniencia de extender hasta Mogador el servicio de los paquetes postales, pues existiendo en la actualidad comunicación directa con la península, la ocasión es muy propicia para introducir esta reforma que indudablemente reportará muchas ventajas.

El TELEGRAMA DEL RIF, no puede menos de felicitarle por la creación de esa Cámara de la que tanto puede esperarse, pues es indudable que lo que más nos interesa en Marruecos es robustecer el espíritu de asociación.

Uniendo fuerzas es como se puede llegar al aumento de la influencia española, que indudablemente se conseguirá si se trabaja con la fé y el entusiasmo necesarios.

## «César ó nada»

Pío Baroja ha hecho una novela entretenedora y burlesca acerca de una cuestión tan seria y trascendental como la cuestión religiosa.

La primera parte de este libro admirable transcurre en Roma, y desfilan por sus páginas tipos pintorescos y divertidos dibujados al pasar por el insigne autor.

La segunda parte de la novela tiene por fondo un pueblo castellano adusto y severo el cual el protagonista del libro trata de liberalizar.

premura del tiempo algunos de aquellos. Uno de los que se suprimieron es la batalla de flores. Cambios del 18 Paris 7'00 Londres 27'02

JULIO AMADO

En el día de ayer continuó su visita a las posiciones nuestro distinguido compañero é ilustrado militar señor Amado. En el automóvil del Excmo. Sr. Capitán General y acompañado del Comandante de E. M. Sr. Ospablanco, se trasladó a Tauima.

De allí marchó á Zeluán donde fué recibido por el jefe de aquella posición el cual presentó toda la oficialidad á sus órdenes al Sr. Amado, siendo este obsequiado por los mismos. Visitó también la posición de Buguesasa admirando y sabiendo el trazado y construcción de la carretera que allí conduce, hecha bajo la dirección del capitán de Ingenieros Sr. Rivadulla.

Fuó recibido y saludado por el comandante Sr. Dato, siendo objeto por parte de la oficialidad allí destacada de iguales manifestaciones de afecto que lo había sido por la de Zeluán.

En dicha posición permaneció largo rato examinando el campo donde tuvo lugar la acción del Zuko-El Jamí; combato en el que tomó parte el señor Rivadulla, quien dió al Sr. Amado, explicaciones detalladas de todas sus fases y desarrollo.

Al regreso se detuvo en Nador para visitar al general de dicho territorio, Sr. Ros, no pudiendo efectuarlo por encontrarse éste revisando otras posiciones.

A las seis regresó á esta plaza. Probablemente, el Sr. Amado regresará á Madrid en los primeros días de la próxima semana.

Junta de Obras del Puerto

Acuerdos de la última sesión

La presidió el Excmo. señor general Arizón, gobernador militar, por delegación de S. E. el capitán general. En ella se tomaron los siguientes acuerdos:

—Que, á propuesta de la Dirección General de Obras Públicas, deje de prestar sus servicios en dicha Junta, el Ingeniero auxiliar, D. Manuel Diaz Ronda; y crear dos plazas de auxiliares facultativos.

—Modificar el Reglamento de policía y zona de muelles, en el párrafo 2.º del artículo 19, en el sentido de que el plazo señalado para retirar las mercancías de los muelles, se reduzca á tres días, y que expirando éste, y hasta los cinco días siguientes, abonen los dueños de aquellas 0.15 pesetas, por día, y metro cuadrado; y 0.25, también por día, y metro cuadrado, cuando transcurra dicho plazo de cinco días.

—Que el Tiaglado que tiene la Junta en el muelle de la Marina, se alquila á los Sres. Requena é hijos, consignatarios de los vapores correos de Africa, á razón de 0.03 pesetas diarias el metro cuadrado, cerrándolo dichos señores por su cuenta, y previa la facilitación del material necesario.

—Que por la Junta de Arbitrios, se alquila también, el Tiaglado de dicha corporación, á D. Samuel Salama, y Sres. Benhamon Hijos, al mismo precio que el anterior, encargándose también de su cierre y colocación de puertas, por cuenta de la mencionada Junta, sacándose de él la cuota de la guardia civil.

—Y que del Tiaglado del muelle Beccora, y bajo el tipo expresado, se alquila dos terceras partes, á los señores, Icarri, Cabo, Ostitán, Jacob, y David, dejándose la tercera parte restante para casos imprevistos.

—Nombrazo maquinista del vapor «Reina Victoria» á D. Francisco Lima. —Aprobando las certificaciones de

obras en la perforación de pozos artesianos, número 2 de esta Plaza, y de Cabo de Agua.

—Aprobar las tarifas para embarque y desembarque, remitidas por el Excmo. Sr. Gobernador, y fijarlas en los sitios públicos para conocimiento general, y disponiendo que el comisario de muelles, y los guardas, vigilen escrupulosamente dicho servicio.

—Aprobar las certificaciones de las obras ejecutadas durante el pasado mes de Septiembre, en el Puerto de Chafarinas.

—Acudir á la Dirección General de Obras Públicas, en solicitud de llevar á efecto los trabajos proyectados el año 1907, para el abastecimiento de aguas en esta Plaza, con objeto de captarlas del río de oro, por galerías subterráneas, si bien á dos kilómetros mas aguas arriba, del emplazamiento fijado en dicho proyecto.

—Desestimando una instancia de los Sres. Carbonell y Compañía de Córdoba, en la que solicitaban la construcción de un muelle de madera provisional, entre las barracas destinadas á almacenes de pieles, y el saladero.

Se ha desestimado dicha petición, por crear la Junta inconveniente la ingerencia en el puerto de la propiedad particular, estimando que no debe haber otra que la de la Junta, ó sea del Estado.

Igual criterio presidió respecto de algunas peticiones hechas por las compañías mineras, cuyas líneas de ferrocarril y embalsaderos, construirá la misma Junta de Obras, pagando aquellas compañías el correspondiente canon, y siendo todo, propiedad de la referida Junta.

—Y, finalmente: Habiendo terminado el día 6 del presente mes, el plazo para la terminación de las Obras del Puerto, sin que haya tenido cumplimiento efecto, y no habiéndose evacuado por la Superioridad, la consulta elevada, referente á la prórroga, que para la terminación de aquellas tiene solicitada el contratista, el Ingeniero Director de la Junta de Obras ha pasado un oficio al referido contratista, previniéndole que, con arreglo á la base 9.ª del contrato, ha de satisfacer la cantidad de 200 pesetas diarias, durante el primer mes, y 400 también diarias, en los cinco meses siguientes, finalizados los cuales sin concluir la obra ni obtener prórroga, se dará por la Junta rescindido el contrato, con pérdida de la fianza.

NOTICIAS

Monedero falso La policía detuvo ayer á un sujeto, en cuyo poder se le encontraron algunas monedas falsas.

Antes habia tratado de pagar con monedas de dicha clase, varios efectos que adquirió en cierto establecimiento.

A Málaga

Para la vecina población embarcó ayer el general de Brigada D. José Benedito.

Le deseamos un feliz viaje.

Industrial multado

Los guardias urbanos tuvieron conocimiento de que un industrial del barrio del Hipódromo habia abierto al público las puertas de su tienda, sin estar autorizado para ello.

Comprobada la falta, se ordenó el cierre de aquella, siendo multado además su propietario.

Obsequio á nuestros lectores

Habiéndose hecho una gran edición de propaganda de la interesante, culta y moral novela «Rocio», los lectores de EL TELEGRAMA DEL RIF pueden obtenerla (la obra completa) con sólo enviar un sello de 15 céntimos al Administrador de «Las Novelas Remeninas», Torrijos, 3, Madrid.

Escandalosos

Dos sujetos, fervientes admiradores de Baco, promovieron ayer gran escándalo en sitio muy céntrico.

Los guardias se vieron y se desearon para reducirlos á la obediencia.

Los «curdas» ingresaron en la prisión.

Telegramas detenidos

Por desconocerse á sus destinatarios se encuentran detenidos en esta Central de telegramas los siguientes despachos: Ana Gil Lopera. José Soria Ferrs. Abogado Lina Polan.

Lo que dicen los pulgares

Curiosidades de las manos

Si algunos de nuestros lectores al hablar con una persona sospechosa creen que le está engañando, no tiene mas que fijarse en la posición de los dedos pulgares de su interlocutor. Estos dedos son unos delatores que jamás levantan falsos testimonios.

Si nuestro interlocutor dice la verdad, sus pulgares estarán sueltos y apuntarán con dirección contraria á la palma de la mano; en caso contrario aparecerán recogidos y ocultos bajo la mano.

El dedo pulgar dice muchas cosas. Es un guía de la inteligencia y un profeta de la parálisis. Las personas de mentalidad débil en noventa casos de cada ciento tienen los pulgares de tamaño mas pequeño que el ordinario; sus líneas están poco sencadas, y en sus como si estuvieran medio desprendidos de la mano. Los pulgares prominentes y bien desarrollados son signo de vigor físico y mental.

Si en cualquier paciente hay tendencia á la parálisis el médico lo conoce en los pulgares mucho antes de que la enfermedad se manifieste.

Para evitar la ceguera se suele realizar una operación en la parte del cerebro conocida por el nombre de centro de los pulgares, y se observan estos dedos para deducir los resultados de la operación.

La principal diferencia entre la mano del hombre y la del mono, está en el pulgar. En la mano humana el pulgar puede tocar cualquiera de los dedos de la misma mano. El mono no puede hacer lo mismo.

Las uñas crecen en las manos de las palmas de las manos sirven para proteger contra los golpes violentos los músculos y los huesos que hay debajo de ellas.

Las uñas sirven, á su vez, para proteger las puntas de los dedos, que es el punto donde alcanza mayor sensibilidad al tacto.

Cada semana crecen las uñas milímetro y medio próximamente si la persona goza de buena salud; pero durante las enfermedades, y en las épocas de depresión mental, el crecimiento y el grueso es menor.

Las uñas ofrecen particularidades curiosas. Las de la mano derecha crecen con mas rapidez que las de la mano izquierda. Además, su crecimiento varia según la longitud del dedo. Es mas rápido en el dedo corazón, casi igual en el índice y en el anular, y mas lento en el pulgar.

Las uñas de los niños crecen mas de prisa que las de los adultos. Su crecimiento disminuye según va envejeciendo el individuo. Durante el verano las uñas de una persona adulta se renuevan por término medio en 116 días, mientras que en invierno tardan 132 días en renovarse.

De cada diez locos ó criminales cincuenta tienen rayas blancas transversales en las uñas.

Cóncense que no hay mas que seis zurdos por cada cien personas. El número de ambidextros aumenta cada vez mas por efecto de los esfuerzos que hacen muchos maestros para que los niños aprendan á escribir, dibujar y coser con ambas manos.

En China se sigue de distinción tener las uñas muy largas. Hay señoras de la nobleza cuyas uñas miden treinta y tantos centímetros de largo. Las siamesas tienen igual costumbre, y usan unos dedales de plata, muy largos para que no se les rompan.

EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de Melilla.

Hago saber:

Que debiendo procederse por esta Junta á los trabajos preliminares para la formación del alistamiento de mozos para el reemplazo del próximo año de 1911, se servirá presentarse en la Secretaría de esta Junta durante el mes actual ó el próximo venidero.

1.º Todos los mozos residentes en esta plaza que cumplan ó hayan cumplido veinte años durante el presente de 1910.

2.º Aquellos que habiendo cumplido la referida edad, no hayan sido incluidos en algún alistamiento en los años anteriores. Se recuerda á los mozos, sus padres ó tutores, la obligación en que están, según los artículos 28 y 29 de la vigente ley de Reclutamiento, de hacerse inscribir en las listas, advirtiéndoles que de no hacerlo, incurren en la penalidad que el último de dichos artículos les impone. Melilla 10 Octubre de 1910.—Arizón.—Rubricado.

En un restaurant de Nador

Se necesita una cocinera que conozca de cocina tanto española como francesa.

Dirigirse al Comarje del Casino Unión Recreativa.



TEJAS IRROMPIBLES PATENTADAS PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES LIGERAS-SOLIDAS-ECONOMICAS-DURADERAS FABRICARTE-INVENTOR J. ESTEVA DUQUE DE LA VICTORIA 14 BARCELONA CARTON CUERO ARENADO EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS EN MELILLA MUNDIAL PABELLON ISABEL LA CATOLICA JUNTO GENERAL CHACEL

Repostería de Pascual La Rosa

GENERAL CHACEL, 25. Quince días hace que abrí mi establecimiento y prometí hacer varias reformas que, poco á poco, iré poniendo en práctica. Como lo prometido es deuda, desde el jueves haré una sección especial del plato del día servido por raciones para fuera del establecimiento. Precios económicos y que creo que por la gran comodidad tendrán aceptación.

De 11:30 á 13:30, el jueves, primer día, inauguraré el servicio con paella á la valenciana.

En lo sucesivo, lo seguiré anunciando en esta sección.

Las raciones son limitadas, y se reservarán á quien las solicite el día anterior.

En la Relojería Alemana

calle del General Margallo, 19, hace falta un muchacho para encargos.

Se venden ó alquilan

dos bolquetes con tres mulas para portes obras. Darán razón Salvador Botella, Alfonso XIII (Frente á la Farola).

ARQUITECTO Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares. Para encargos, Hotel Reina Victoria.

ZOTAL

(REGISTRADO) DE BURGOS (Londres)

Gran desinfectante é insecticida para habitaciones, cuartos, hospitales, etcétera, etc.

EL ZOTAL destruye las chinches, pulgas, hormigas y otros insectos. Cura las enfermedades del ganado y de las plantas.

De venta en droguerías y farmacias. Depósito: José Tejera: Camas.—SEVILLA.

Se venden

Una máquina de imprimir Boston; una guillotina, una prensa, y una perforadora todo en perfecto estado. Dirigirse á esta Administración.

LA GRAN MODA

en todos los artículos para la próxima temporada de invierno, ha recibido la casa de

MAIPARTIDA HERMANOS, (S. de G.)

Grandes existencias en todos los artículos procedentes de París, Londres, Berlín y Barcelona. Partida inglesa para trajes de caballero Fantasia en lanas, paños, otomanas y amuras para trajes de señora Boss, pieles, echarpes, japonesas, brigos de punto y paño, gorritos, gubanes, chales, tequillas toreras, chambras é infinitad de artículos para la temporada.

Surtido completo en franelas de todas clases á precios limitados.

Mantas lana inglesa precios sin competencia.

Visitad esta casa, donde se pueden convencer del buen gusto, y grandes existencias y precios limitados.

BARRIO REINA VICTORIA

SE COMPRE

hierro viejo y metales. Teleros de fundición de hierro en construcción. Triera.

Se alquilan camas

CALLE del GENERAL MARGALLO, 10

ANUNCIO

El día 1.º de Octubre ha dado principio en esta Subinspección la revista anual que deben pasar los individuos licenciados sujetos al servicio militar que se encuentran residiendo en esta plaza no pertenecientes á los cuerpos activos de la guarnición, pues éstos lo efectuarán en los suyos respectivos.

La revista tendrá lugar todos los días laborables, de diez á doce de la mañana, durante los meses de Octubre y Noviembre.

Lo que se hace pública para conocimiento de todos y en evitación de los perjuicios que por falta de cumplimiento pudiera ocasionarseles.—El Coronel de Estado Mayor Secretario, Cristóbal de Aguilar.

Se vende

Todos los enseres de un Restaurant consistente, en vajillas completas, mesas, espejos, sillas, etc. Carretera Buen Acuerdo n.º 1, piso primero derecha (Junto al Bazar «Reina Victoria».)

Callista.-Valentin Garcia

Servicios á domicilio y en la calle Gran Capitán 19.

JORBA Y COMPAÑIA

(Sociedad en Comandita) BARCELONA Y MELILLA

Importación directa de carbones minerales y vegetales. Cebada del país al por mayor. Representantes exclusivos de la casa «ROMEU-ESCOFET», de Barcelona, productos cerámicos.

Comisión, Consignación y Exportación

EL MAGNIFICO VAPOR «HISPANIA»

saldrá mañana jueves á las cuatro de la tarde, para Orán.

Su consignatario: JOSÉ GIRONA, MUÑO X

Tarjetas de visita

En la imprenta de este periódico, se hacen tarjetas de visita, esmeradamente impresas á

1'50 ptas. el 100

Se alquilan habitaciones

Razón: Calle del Horno, número 4

BICICLETA

seminueva, se vende. Razón: Kiosko refrescos, junto iglesia construcción.

Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 19 OCTUBRE 1910

Jefe de día, Sr. Comandante de Taxidirt D. Tomás Fajardo.

Imaginario, otro de Melilla D. Juan Moris.

Hospital y Provisiones, Regimiento Mixto de Artillería, cuarto capitán.

Parade, Africa núm. 68. Intérprete práctico de servicio en el E. M., el de turno.

El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

Espectáculos para hoy

Café-Restaurant de los baños «El Recreo».

Todos los días, de 4 á 6 y de 8 y 1/2 en adelante, secciones continuas de canto y baile flamenco.

CASA - COMISION

DESPACHOS

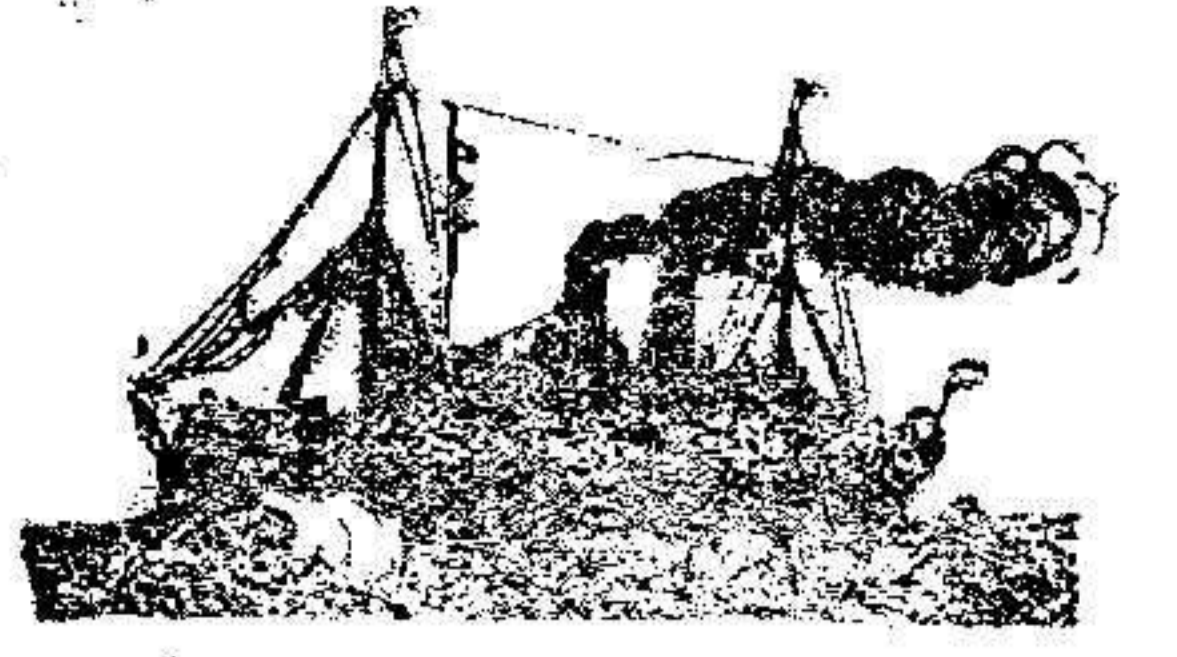
DE

ADUANA

AGENCIA CABO

MÁLAGA Y MELILLA

CASA FUNDADA EN 1898



CONSIGNACIONES

Servicio entre Málaga y Melilla por los vapores correos

Embarques diarios Tarifa económica combinada desde Muelle Málaga a Bordo Melilla

ACTIVIDAD Y ECONOMIA

Servicio entre SEVILLA y MELILLA, con escalas en GIBRALTAR, CEUTA y MALAGA

por el VAPOR "CABO PAEZ",

FLETES ECONOMICOS DESDE BORDO A BORDO

SALIDAS FIJAS BIENALES

Transportes combinados desde Domicilio Barcelona a Muelle Melilla. Agentes en Barcelona: Sres. Domínguez y Cert Hermanos, Paseo de Colón. Consignatarios: En Gibraltar, Sres. L. H. Faya y Compañía. En Sevilla, D. José M. Barraguer, Aduana, 36, a quien se pueden consignar las mercancías, y él cuidará de su embarque con toda la economía posible.

Para más informes: Joaquín Cabo, Lorenzo Cendra, 8, Málaga

VAPORES CORREOS DE AFRICA

Servicio regular y fijo

por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA RODA, LUIS VIVES, A. LAZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, JATIVA, J. J. SISTER, GRAO, AUSIAS MARCH, BARCELO, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO, y JORGE JUAN.

Luz eléctrica. Comodísimas cámaras de primera y segunda clase inmejorables condiciones para el pasaje de tercera. Restaurant y cantina

SALIDAS FIJAS DE MELILLA

Para Málaga. Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, a las 7 de la tarde. Para Chafarinas, Cabo de Agua y La Restinga. Los martes y viernes a las 12 del día. Para Alhucemas y Peñón. Los domingos y miércoles a las 7 de la tarde. Para Almería. Los jueves a las 7 de la tarde. Para Barcelona. Los viernes a las 7 de la tarde. Para Gibraltar, Tánger y Cádiz. Los domingos a las 7 de la tarde. Para Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Canarias. Los días 6 y 21 de cada mes a las 7 de la tarde. Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona. Los días 16 y 30 ó 1.º de cada mes a las 7 de la tarde.

Precios de pasajes con impuestos comprendidos

Table with columns for DE MELILLA A and DE MELILLA A, and rows for various destinations like Málaga, Chafarinas, Cabo de Agua, etc., with prices for 1st, 2nd, and 3rd class.

Condiciones para el embarque de pasajeros y carga

- 1.º Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluidos y sin manutención. 2.º No se cobrará pasaje a los niños menores de 2 años. Los de 2 a 7 años pagarán medio pasaje y entero los mayores de 7. 3.º Los pasajeros tienen derecho al transporte gratuito de 50 kilgs. de equipaje, y el exceso se cobrará a razón de una peseta por cada 10 kilgs. ó fracción. Se considera como equipaje la ropa blanca y los efectos de uso ordinario del pasajero. 4.º Los muebles y equipajes que se embarquen con conocimiento en los mismos vapores que sus dueños, pagarán el flete por la correspondiente tarifa de carga con 25 0/0 de descuento. 5.º A los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército que viajen por cuenta propia, se les hará un descuento del 20 0/0 extensivo a los individuos de sus familias que viajen con ellos. Sus muebles y equipajes tendrán un descuento del 50 por 100 sobre los precios de la tarifa general. 6.º A los artistas que viajen en las clases de 1.º ó 2.º y computen por lo menos 8 pasajes, se les hará un descuento del 20 0/0. 7.º Los billetes se despacharán en la Consignación hasta una hora antes de la anunciada para la salida del vapor, y al pasajero que embarque sin el correspondiente billete, se le cobrará doble precio del señalado en estas tarifas. 8.º La nota para el embarque de mercancías debe entregarse en la Consignación antes de las 12 del día de la salida del vapor y la mercancía debe estar al costado del buque cinco horas antes de su salida.

Para más informes dirigirse a los Consignatarios en Melilla

Señores Requena é Hijos. Carretera del Buen Acuerdo, número 8

BALLESTERO

Maquinaria y electricidad

O'DONELL, 14

Instalaciones eléctricas de luz y timbres. Motores, Dinamos, Grupos hidro-eléctricos, Acumuladores, Motores de Gas pobre por aspiración de DEUTZ OTTO LEGITIMOS. Material minas. Pidanse prospectos. Lámparas, aparatos de luz, tulipas, pantallas, globos.

NO COMPRAR SIN VISITAR ESTA CASA

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 8, y Granada, 12 al 20-MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VIEGA, General Chacel

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor

Salidas fijas de Génova [ todos los días 1, 14 y 24 de Marsella 5, 18 y 28 de Orán 2, 9 y 23.

Llegadas a Melilla los días 8, 10 y 24. Estos mismos días salidas para Ceuta y costa occidental de Marruecos.

Para informes, sus consignatarios:

SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE)

"TUPINAMBA", Restaurant

Calle Estaciones, 6.-Vador

Este establecimiento, el más antiguo en Nador y el primero que ha prestado sus servicios en todas las posiciones ocupadas en esta campaña, se ha asegurado el concurso de la excelente cocinera doña Teresa González

El público encontrará, como siempre, un esmerado servicio. Cocina española y francesa.

LA MODA

MIGUEL ALCARAZ

GENERAL O'DONELL, 3

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzado de todas clases para la presente estación.

Especialidad en zapatos Boston.

GENERAL O'DONELL, 3

¡¡¡ATENCIÓN!!!

Revolución en comidas

LA MADRILEÑA

- Callos y caracoles, ración 20 ct. Sopa, al plato 15 » Pisto de comida 20 » Judías estofadas, ración 20 » Guisado, ración 25 » Chuletás 25 » Bistek con patatas 30 » Id. con tomates 30 » Huevos fritos 25 » Id. con tomates 30 » Id. con patatas 30 » Se alquilan camas. No olvidar las señas!

La Madrileña, Barrio del Polígono

Gran Capitán núm. 34

Esquina a la calle de Trinchera

SIDRA CHAMPAGNE



LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTICULO EN ESPAÑA. Producción anual: 2 millones de botellas. TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES. Muelle y vapor propios de la casa Valle Ballina y Fernández S. A. Villaviciosa (Asturias) ESPAÑA

LA GIRALDA

CONFITERIA Y PASTELERIA Exquisito y variado surtido en géneros del ramo.

Se hacen encargos de todas clases. Miguel Zazo n.º 3 (Buen Acuerdo).

Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Samsalvador poseen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa.

SRES. MODESTO SÁNCHEZ Y COMPAÑIA Paseo del General Macías

Dr. Perez Rodriguez

Consulta en enfermedades de los ojos, de 10 a 12 de la mañana, en casa de D. José G. Vinas, paseo Hernandez n.º 2; y en Medicina y Cirujía general, en el Hotel Victoria de 3 a 5, donde se reciben avisos para la visita a domicilio.

LA PREVISION ANDALUZA

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Capital social { SUSCRITO..... 1.000.000 PESETAS DESEMBOLSADO... 250.000 "

Edificio social: Alameda, 19, Sevilla

(Edificio propiedad de la Compañía)

Seguro complementario de incendios

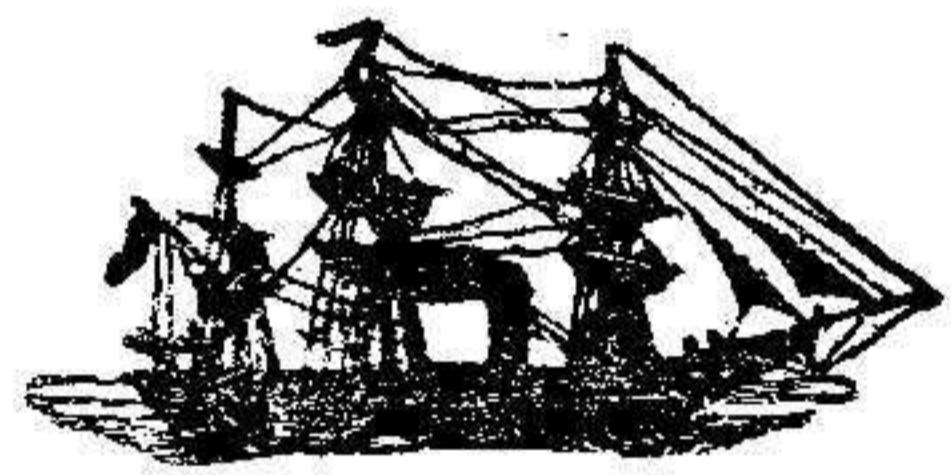
SEGURO DE GANADOS.-SEGUROS DE QUINTAS

Autorizado por R. O. de 1.º de Septiembre de 1909. Hecho el depósito que exige la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908.

Delegado en Melilla: D. Enrique Ferrer Gómez, calle Sargento Luna, 4 Profesor Veterinario: D. Antonio Jaime García, calle Castelar, 21 Agentes especiales en la Plaza: D. Luis Martos, O'Donnell, 4; D. Manuel Dolgado, Sagasta, 12; D. Juan de Dios Serrano, Pradilla, 21

Hallándose accidentalmente en Melilla el Subinspector de la Compañía, don Manuel Montero López, sabemos que son muchas las operaciones efectuadas en seguros de ganados y quintas, encontrándose de enhorabuena los señores asegurados, que ven resuelto el problema de tener garantidos sus intereses, en una plaza donde tanto trabaja el ganado.

VAPOR TINTORE



Servicio directo entre Barcelona, Almería y Melilla

Salida de Barcelona para Almería los días 5, 15, 25.

- Almería para Melilla 8, 18, 28. Melilla para Orán 9 de cada mes. Orán para Melilla 10. Melilla para Almería 11, 19, 29. Almería para Barcelona 12, 20, 30.

Admite, en combinación directa, carga y pasajeros para todas las estaciones del ferrocarril Sur de España.

Precios de Pasajes

Barcelona a Almería y Melilla. Ptas. 40 Cámara.-20 ptas. cubierta. Almería a Melilla 15 5.75 Melilla a Orán 20 10

PARA MAS INFORMES DIRIGIRSE EN

BARCELONA, Sres. Domínguez y Cert Hnos., Paseo de Colón 17.

ALMERIA, Sres. Hijo de Ricardo Giménez S. en C.

MELILLA, Sres. Melul y Levy.

ORAN, D. José María Tintore.

SAN ANTONIO

Fábrica de Medicinas Químicas y Elemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas. Se hacen toda clase de encargos. Precios económicos sin competencia. Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Depósito: GRAN CAPITAN, NÚM. 3.-POLIGONO

Academia preparatoria

PARA CARRERAS ESPECIALES CORREOS, OBRAS PÚBLICAS, ETC. Calle Luis de Sotomayor (plaza Hernández) núm. 5

Bianco y Negro y El Cine

— Son las más exquisitas picaduras — Jimenez y Compañía, de la Habana

MODISTA CORTE PARISIEN

Se confeccionan toda clase de trajes de señoras y señoritas. Café Restaurant «ORIENTE». Castelar 8.

La Ibérica

GRAN ZAPATERIA

DE LA

VIUDA DE RAMIREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pielos finos de todas clases. Calzado a la medida.

San Miguel 23 (Plaza)

SE ADMITEN OPERARIOS

A todos interesa

Se traslada al barrio del Tesorillo la Barrieta de RAFAEL SALINAS, sucursal Hipódromo, Barraca 113. Cubetas para obras, cubos y cuanto concierne a tonelería. Compra de toda clase de envases vacíos. Tiene el selecto Vino Lágrima, Moscatel y Guindé, de Diaz Quintana, de Málaga.

Hotel Colón - antes Asia

Situado en el sitio más céntrico e higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

General Margale 26, Barrio del Polígono

HOTEL DE FRANCE

— DE HIDALGO —

Barrio de la Reina Victoria

Fronte al Parque

Precios convencionales. On parle français.

Camas a 1.00 pesetas

Se alquilan en la Calle de la Iglesia número 4.